



OFFICE OF THE SECRETARY

**U.S. Department
of the Interior**

www.doi.gov

News Release

Septiembre 22, 2015

Contacto: Jessica Kershaw (Interior), Interior_Press@ios.doi.gov

Histórica campaña de conservación protege al urogallo de las artemisas (Greater Sage-Grouse)

El Servicio de Pesca y Fauna Silvestre de los EE.UU. (U.S. Fish and Wildlife Service, FWS) determina que los planes y las colaboraciones para administrar las tierras federales con los estados, los ganaderos y las organizaciones no gubernamentales (NGOs por sus siglas en inglés) han evitado la inclusión en la lista del Acta de Especies Amenazadas (ESA, por sus siglas en inglés) mediante la conservación del "mar de las artemisas" ("Sagebrush Sea")

DENVER, CO – Un esfuerzo sin precedentes de conservación a escala paisajista en la zona occidental de los Estados Unidos ha reducido significativamente la amenaza al urogallo de las artemisas (greater sage-grouse) en el 90 por ciento del hábitat de reproducción de la especie y ha permitido al Servicio de Pesca y Fauna Silvestre de los EE.UU. (U.S. Fish and Wildlife Service) concluir que el carismático pájaro de pradera no amerita protección bajo el Acta de Especies Amenazadas (Endangered Species Act (ESA)). La estrategia de colaboración, y con base científica de conservación del urogallo de las artemisas, comprende el mayor esfuerzo de conservación de tierras en toda la historia de los EE.UU.

El FWS tomó esta determinación después de evaluar el estado de la población del ave, junto con los esfuerzos colectivos por parte del BLM y del Servicio Forestal de los EE.UU. (U.S. Forest Service), agencias estatales, terrateniente privados y otros socios para conservar su hábitat. A pesar de su menor población, el urogallo sigue siendo relativamente abundante y está bien distribuido en su rango de 173 millones de acres. Después de analizar detalladamente la mejor información científica disponible y teniendo en cuenta los esfuerzos de conservación clave en curso y sus beneficios proyectados, el FWS ha determinado que el ave no se enfrenta al peligro de extinción ni ahora ni en un futuro previsible y por lo tanto no necesita ser protegido por la ESA.

"Es verdaderamente un esfuerzo histórico, uno que representa una colaboración extraordinaria en todo el Oeste americano," dijo la Secretaria del Interior de los EE.UU, Sally Jewell. Agregó: "Demuestra que el Acta de Especies Amenazadas es una herramienta efectiva y flexible y un catalizador crítico para la conservación, asegurando que las generaciones futuras disfruten de la diversidad de la naturaleza que tenemos hoy. Este épico esfuerzo de conservación beneficiará a todos los habitantes del Oeste y a cientos de especies que consideran este paisaje simbólico su hogar y al mismo tiempo dan a los estados, negocios y comunidades la certeza que necesitan para planear un desarrollo económico sostenible."

Jewell pronunció hoy este comunicado en el *Rocky Mountain Arsenal National Wildlife Refuge* junto con el Gobernador de Colorado, John Hickenlooper, el Gobernador de Nevada Brian Sandoval, el Gobernador de Montana Steve Bullock, el Gobernador de Wyoming Matt Mead, el Secretario Adjunto del Departamento de Agricultura para Recursos Naturales y Medioambientales (Natural Resources and the Environment) Robert

Bonnie, el Director del Servicio de Pesca y Fauna Silvestre de los EE.UU. (FWS) Dan Ashe, el Director de la Oficina de Administración de Tierras (Bureau of Land Management, BLM) Neil Kornze, el Jefe de los Servicios Forestales de los EE.UU. (U.S. Forest Service, USFS) Tom Tidwell, el Jefe del Servicio de Conservación de Recursos Naturales (Natural Resource Conservation Service, NRCS) Jason Weller y el Director en Funciones de Prospecciones Geológicas de los EE.UU. (U.S. Geological Survey Acting) Suzette Kimball.

“La decisión tomada hoy refleja el esfuerzo conjunto de numerosos ganaderos y socios que han trabajado arduamente para conservar el hábitat silvestre y preservar la forma de vida del Oeste,” dijo el Secretario de Agricultura de los EE.UU. Tom Vilsack. "Juntos, hemos demostrado que los esfuerzos voluntarios que unen los recursos de terratenientes privados, agencias federales y estatales y organizaciones asociadas pueden ayudar a impulsar una conservación a nivel de paisaje que es beneficiosa para el urogallo, las operaciones ganaderas y las comunidades rurales. Mediante las exhaustivas iniciativas tanto en tierras públicas como privadas, la asociación ha tomado y continúa dando pasos monumentales para apoyar a la gente y a la fauna que depende del paisaje de la artemisa"

El plazo del 30 de septiembre de 2015 que tiene el FWS para revisar el estado de las especies animó a numerosas agencias federales, a los 11 estados en el rango de distribución y a docenas de socios públicos y privados a emprender una campaña extraordinaria para proteger, restaurar y mejorar el importante hábitat del urogallo a fin de impedir la necesidad de incluir la especie en la lista. Este esfuerzo incluyó: nueva dirección de la administración para planes de uso de tierras por parte del BLM y los Servicios forestales, los cuales se enfocan más en la conservación del hábitat del urogallo; desarrollo de planes estatales de gestión del urogallo; esfuerzo voluntario y de varios socios de las tierras privadas para proteger millones de acres de hábitat en ranchos y praderas en el Oeste; colaboración sin precedentes con científicos de los sectores federal, estatal y privado y una [estrategia exhaustiva](#) para luchar contra los incendios en las praderas.

"Hemos escrito un capítulo importante en la conservación del urogallo, pero la historia no acaba aquí," dijo el Director Ashe. "Seguiremos desarrollando las colaboraciones que hemos forjado y continuaremos los esfuerzos de conservación incluidos en los planes federales y estatales y así cosecharemos beneficios para el urogallo, la caza mayor y otra fauna, protegiendo a su vez la forma de vida del Oeste. Este compromiso asegurará que nuestros hijos y nietos hereden los muchos beneficios que este paisaje rico pero en peligro ofrece."

El BLM y el Servicio Forestal anunciaron hoy que han emitido una Constancia de Decisiones finalizando los 98 planes de uso de tierras que ayudarán a conservar el hábitat del urogallo de las artemisas y apoyarán el desarrollo económico sostenible en porciones de tierras públicas en 10 estados del Oeste. Se desarrolló los planes de uso de tierras durante los últimos tres años en colaboración con socios estatales y locales, guiados por la mejor consultoría científica y técnica disponible del FWS. El BLM y el Servicio Forestal también iniciaron hoy el proceso de comentarios públicos asociado con su propuesta de retirar un subconjunto de tierras, fortalezas del urogallo, de futuras concesiones mineras. Se puede obtener mayor información sobre los planes aquí. Se puede obtener mayor información sobre la propuesta de retiro de tierras para minerales aquí.

El futuro del urogallo depende del éxito de la implementación de los planes federales y estatales de administración y de las acciones de terratenientes privados, así como de los continuos esfuerzos para reducir las hierbas invasoras y para controlar los incendios de las praderas. El FWS se ha comprometido a monitorear los continuos esfuerzos y las tendencias de la población, así como a reevaluar el estado de las especies dentro de cinco años.

El urogallo de las artemisas es una especie paraguas, emblemática de la salud del hábitat de la artemisa que comparte con más de otros 350 tipos de fauna, incluyendo poblaciones de clase mundial de ciervo mulo, alce, antílope americano y las águilas doradas. En el 2010, el Servicio determinó que el urogallo de las artemisas

ameritaba la protección ESA debido a disminuciones en su población, causadas por la pérdida y la fragmentación de su hábitat de artemisas, junto con la carencia de mecanismos reguladores para controlar la pérdida del hábitat. Sin embargo, la necesidad de tomar acciones de mayor prioridad con respecto a la lista impidió que el Servicio tomara medidas para incluir el ave en la lista. Desde entonces, las acciones por parte de socios del estado, federales y privados han añadido las protecciones necesarias, aumentando así la certeza de que se va a proteger esta importante especie.

Aproximadamente la mitad del hábitat del urogallo se encuentra en tierras federales, la mayoría de las cuales están bajo la administración del BLM y del Servicio Forestal. Estas tierras suelen ser tierras altas donde las aves se aparean, hacen sus nidos y permanecen durante el otoño y el invierno. Aunque los planes federales se diferencian en aspectos concretos para reflejar paisajes locales y planteamientos de amenazas y conservación, sus objetivos globales son prevenir una mayor degradación del mejor hábitat de artemisas existente, minimizar las perturbaciones donde sea posible, mitigar los impactos inevitables protegiendo y mejorando hábitats similares.

Aproximadamente el 45 por ciento del hábitat del urogallo se encuentra en tierras estatales y privadas, que incluyen a menudo los prados más húmedos y el hábitat ribereño, esenciales para las aves jóvenes. Los esfuerzos de terratenientes privados para la conservación voluntaria del urogallo han sido un elemento importante en la campaña. Aunque los programas de tierras privadas difieren entre sí, todos trabajan con ganaderos, terratenientes y otros socios en acuerdos a largo plazo para tomar medidas proactivas de conservación en beneficio del urogallo.

Mediante la [Iniciativa del urogallo](#) dirigida por NRCS, más de 1,100 ganaderos han restaurado o conservado aproximadamente 4,4 millones de acres de hábitat clave. Mediante la [estrategia SGI 2.0](#), anunciada recientemente, la USDA espera que los esfuerzos voluntarios de conservación de tierras privadas alcancen los 8 millones de acres para el 2018. En tierras privadas y federales, el FWS y el BLM han recibido compromisos en 5,5 millones de acres mediante Acuerdos de Especies Candidatas. Muchos de estos proyectos también mejoran los pastos y los suministros de agua para los ganaderos, beneficiando los rebaños de ganado y el futuro a largo plazo de la ganadería en el Oeste.

Los estados en el rango de distribución del urogallo participaron en este proceso de colaboración. Por ejemplo, Wyoming ha estado implementando su estrategia de "área principal" durante más de 5 años. Por otro lado, Montana se ha comprometido a implementar un plan similar que marcará los estándares para administrar tierras privadas y estatales a fin de cumplir los objetivos de conservación del urogallo. De forma similar, Oregón ha adoptado una estrategia de "todas las tierras" para conservar el urogallo de las artemisas. Por su parte, Colorado, Utah, Nevada e Idaho también han desarrollado estrategias para mejorar la administración de tierras estatales y privadas en beneficio del urogallo.

En el pasado, el urogallo de las artemisas ocupaba más de 290 millones de acres de artemisas en el Oeste. Los primeros colonizadores europeos mencionaron haber visto millones de aves cruzar los cielos. Pero el ave, conocida por su extravagante ritual de apareamiento, ha perdido casi la mitad de su hábitat desde entonces.

A pesar de las pérdidas, las poblaciones de urogallo son todavía relativamente grandes y están bien ubicadas en el rango de distribución. El FWS anticipa que talvez algunas poblaciones de urogallo continúen disminuyendo en partes del rango de distribución, mientras los esfuerzos de conservación empiezan a tener efecto. Parece que otras poblaciones están recuperándose al iniciar un período de alza en su ciclo de población decenal, que puede fluctuar en hasta 30 o 40 por ciento. El FWS considera que las medidas de conservación disminuirán y luego estabilizarán la pérdida del hábitat en todo el rango de distribución, asegurando la exitosa continuidad de la especie en el futuro.

Para obtener mayor información sobre el urogallo de las artemisas y sobre esta decisión, incluyendo informes, mapas, fotos y videos adicionales (b-roll), visite www.fws.gov/greatersagegrouse.

###